

Zmluva o dodávke plynu

uzatvorená v zmysle § 269 ods.2 v nadväznosti na § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka, zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení platných predpisov, zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení platných predpisov, zák. č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a Vyhlášky URSO č. 24/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení platných predpisov

číslo zmluvy dodávateľa SC2014/008/THS SAV
číslo zmluvy odberateľa THS/01/2014

Čl. I Zmluvné strany

1.1 Dodávateľ:

Obchodné meno:	MET Slovakia, a.s.
Sídlo:	Sasinkova 12, 811 08 Bratislava
Oprávnení konat' v mene spoločnosti:	p. Richard Prokypčák, člen predstavenstva; p. Rastislav Sádovský, člen predstavenstva
Osoba poverená vo veciach technických :	p. Miroslav Mital, obchodný zástupca
IČO:	45 860 637
DIČ:	2023117107
IČ DPH:	SK2023117107
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
IBAN:	
SWIFT kód:	
Telefón:	+421 2 2092 1688
Email:	info.metsk@met.com

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B (ďalej len „dodávateľ“)

1.2 Odberateľ:

Obchodné meno:	Technicko - hospodárska správa ústavov SAV
(ďalej len „THS SAV“)	
Sídlo:	Watsonova 45, 040 01 Košice
Oprávnený konat' v mene spoločnosti:	JUDr. Glória Gajdošová, riaditeľka organizácie
IČO:	00 111 643
DIČ:	2020764559
IČ DPH:	SK2020764559

- 2.5 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy majú odborné pojmy a terminológia význam v súlade so zákonom o energetike a Nariadením vlády SR č. 409/2007 Z.z. , ktorým sa upravujú pravidlá pre fungovanie trhu s plynom v znení platných predpisov, príslušných výnosov a rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a ostatných súvisiacich všeobecne záväzných predpisov, vzťahujúcich sa na plynárenstvo.

Čl. III Zmluvné množstvá

- 3.1 Zmluvné množstvo (ďalej len „ZM“) a denné maximálne množstvo (ďalej len „DMM“) si zmluvné strany dohodli tak ako je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.2 Dodávateľ vyhodnocuje ZM súhrnne ako SZM za obdobie Vyhodnocovacieho roka pre všetky odberné miesta odberateľa. V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky nevyhodnotené Vyhodnocovacie roky ku dňu ukončenia zmluvy. V prípade predĺženia trvania zmluvy na obdobie presahujúce doposiaľ neukončený Vyhodnocovací rok sú zmluvné strany povinné aktualizovať SZM pre neukončený Vyhodnocovací rok a dohodnúť SZM pre každý nasledujúci Vyhodnocovací rok až do konca trvania zmluvy.
- 3.3 Zúčtovacím obdobím pre posúdenie prípadného nedodržania dohodnutých objemov odberu plynu je jeden vyhodnocovací rok.
- 3.3.1 Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa 01. 03. 2014 a trvá do 28. 02. 2015, sa zmluvné strany dohodli na ZM pre:
- ✓ OM1: 1 300 MWh
 - ✓ OM2: 780 MWh
- 3.3.2 Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa 01. 03. 2015 a trvá do 29. 02. 2016 sa zmluvné strany dohodli na ZM pre:
- ✓ OM1: 1 300 MWh
 - ✓ OM2: 780 MWh
- 3.3.3 Odberateľ sa zaväzuje v rozsahu podľa tejto zmluvy:
- ✓ odobrať ZM počas jednotlivého Vyhodnocovacieho roka, a zároveň
 - ✓ neodobrať od dodávateľa viac ako ZM zmluvne dohodnuté pre jednotlivý Vyhodnocovací rok, a zároveň
 - ✓ neodobrať v príslušnom OM v ktoromkoľvek dni viac ako zmluvne dohodnuté DMM.
- 3.4 V prípade, že odberateľ potrebuje dodatočné množstvá presahujúce ZM, môže požiadať písomne dodávateľa pre príslušné OM o dodatočné množstvá presahujúce zmluvne dohodnuté ZM. Zvýšenie ZM je možné realizovať dohodou zmluvných strán, a to



uzatvorením dodatku k zmluve, ktorého obsahom bude zvýšenie množstiev, prípadne dohoda o ďalších obchodných podmienkach. Ak odberateľ svojim odberom nad zmluvne dohodnuté ZM prekročí hodnotu zmluvne dohodnutého ZM, dodávateľ má právo uplatniť zvýšenie ceny o 10 % za každú kWh odobratú nad SZM, a to až do dňa účinnosti dodatku, ktorým sa zmluvné strany dohodli na zvýšení zmluvných množstiev, pričom dodávateľ nebude uplatňovať zvýšenie ceny v prípade rozdielu $\pm 15\%$ zo ZM.

- 3.5 ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke (m³).
- 3.6 Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle článku 3.3, prípadne pre účely stanovenia preddavkov percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace. Váhy pre OM sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV Miesto plnenia

- 4.1 Miestom dodania je:
- 4.1.1 pre OM1: THS SAV, Watsonova 45, 040 01 Košice,
- 4.1.2 pre OM2: Kongresové centrum ACADEMIA, Stará Lesná, 059 60 Tatranská Lomnica.
- 4.2 Pre účely dodávky plynu sa plyn považuje za odobratý prechodom plynu cez meradlo. Prechod zodpovedností za škodu na dodávanom plyne z dodávateľa na odberateľa nastáva prechodom plynu cez výstupnú prírubu hlavného uzáveru plynu, oddeľujúcu distribučnú sieť od odberného plynového zariadenia odberateľa.

Čl. V Cena za dodávku plynu

- 5.1 Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za dodávku plynu do príslušného OM dohodnutú zmluvnú cenu.

Cena plynu je stanovená ako kontrakt, v ktorom je jednotková cena za skutočne odobratý plyn záväzná.

- 5.2 Kalkulácia - štruktúra ceny, spôsob výpočtu a podmienky jej uplatnenia sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy, a pozostávajú minimálne z:

- 5.2.1 Cena bez DPH, ktorá zahŕňa

- ceny za dodávku zemného plynu v členení na variabilnú a fixnú zložku,
- ceny za distribúciu v členení na variabilnú a fixnú zložku,
- ceny za prepravu v členení na variabilnú a fixnú zložku,
- spotrebnú daň.

- 5.2.2 Sadzba a výška DPH

- 5.2.3 Cena s DPH



- 5.3 SD a DPH sa uplatnia v súlade s platným Zákonom SR č. 222/2004 Z. z., o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej len „DPH“) a zákona č. 609/2007 Z.z. spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č.98/2004 Z.z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov, platných v čase fakturácie a podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.4 Cena za združenú dodávku plynu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy je stanovená v súlade s aktuálnymi Rozhodnutiami ÚRSO.
- 5.5 Ak dôjde v dobe platnosti tejto zmluvy k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO pre oprávnených odberateľov príslušného PDS, (cenové rozhodnutia ÚRSO sú uverejnené na internetovej stránke príslušného PDS), bude úprava ceny plynu v prílohe č.2 predmetom rokovania. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi ceny v súlade s novým cenovým rozhodnutím ÚRSO, a to až po uzavretí dodatku k zmluve.
- 5.6 V ďalšom období bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch na ďalší kalendárny rok pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (zmena výšky distribučných poplatkov, ceny za prepravu, spotrebnej dane, DPH a pod.). Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k zmluve, ktorý dodatok bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.7 V dohodnutej cene sú započítané všetky oprávnené náklady dodávateľa vrátane distribúcie a prepravy, ktoré sú spojené s dodaním predmetu zákazky do odberného miesta odberateľa.

Čl. VI

Platobné a fakturačné podmienky

- 6.1 Fakturačným obdobím pre OM za združené dodávky plynu je jeden kalendárny mesiac, a to obdobie od prvého do posledného dňa (vrátane) každého kalendárneho mesiaca.
- 6.2 Podkladom pre vystavenie daňového dokladu, t.j. faktúry zo strany dodávateľa bude zálohová faktúra zvlášť za každé odberné miesto, ako je uvedené v bode 6.4 tejto zmluvy.
- 6.3 Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi preddavok na mesačnú dodávku zemného plynu vo výške 70 % predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu vrátane DPH, a to najneskôr do 15. dňa kalendárneho mesiaca.
- 6.4 Dodávateľ zašle odberateľovi originál vyúčtovacej faktúry po skončení fakturačného obdobia za skutočne odobraté množstvo plynu, zvlášť za každé odberné miesto, v ktorej faktúre budú zohľadnené všetky uhradené preddavkové platby, a to na adresu odberateľa:



- 6.4.1 pre OM1: Technicko - hospodárska správa ústavov SAV, Watsonova 45, 040 01 Košice
- 6.4.2 pre OM2: Kongresové centrum ACADEMIA, Stará Lesná, 059 60 Tatranská Lomnica
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli na maximálne 21 dňovej lehote splatnosti od dňa doručenia faktúry poštou, na adresu podľa bodu 6.4 zmluvy.
- 6.6 Za deň splatnosti sa považuje deň, v ktorom bola suma z faktúry odpísaná z účtu odberateľa.
- 6.7 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Každá faktúra bude obsahovať:
- označenie faktúra, číslo faktúry
 - obchodné meno a sídlo odberateľa
 - obchodné meno a sídlo dodávateľa
 - číslo a názov zmluvy
 - názov a adresu peňažného ústavu dodávateľa
 - číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - fakturovanú sumu
 - náležitosti pre účely DPH
 - pečiatku a podpis oprávnenej osoby
- 6.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, odberateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry odberateľovi.
- 6.9 V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny v termíne splatnosti faktúry riadne dodaného tovaru má dodávateľ právo účtovať úrok z omeškania. Sadzba úrokov z omeškania sa rovná základnej úrokovej sadzbe Európskej centrálnej banky platnej k prvému dňu omeškania s plnením peňažného záväzku zvýšenej o deväť percentuálnych bodov; takto určená sadzba úrokov z omeškania platí počas celej doby omeškania s plnením peňažného záväzku.
- 6.10 V prípade omeškania dodávateľa so splnením dodávky predmetu zmluvy dodávateľ sa zaväzuje uhradiť odberateľovi zmluvnú pokutu. Sadzba úrokov z omeškania sa rovná základnej úrokovej sadzbe Európskej centrálnej banky platnej k prvému dňu omeškania z ceny dodávky zvýšenej o deväť percentuálnych bodov; takto určená sadzba úrokov z omeškania platí počas celej doby omeškania s plnením záväzku. Zároveň má odberateľ v takomto prípade právo odstúpiť od zmluvy. Uvedenú zmluvnú pokutu môže odberateľ započítať so splatnou pohľadávkou dodávateľa voči odberateľovi, ktorá vznikla z tejto zmluvy. Tým nie je dotknuté právo odberateľ a podľa ust. § 371 ods. 2 Obchodného zákonníka.



Čl. VII Záruky a reklamácie

- 7.1 Dodávateľ sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je v kvalite zodpovedajúcej technickým podmienkam prevádzkovateľa distribučnej siete, za dodržania platných právnych predpisov SR, technických podmienok a prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete pre zmluvné obdobie.
- 7.2 Dodávateľ poskytne v priebehu zmluvného vzťahu odberateľovi bezplatné konzultácie (telefonické poradenstvo) v súvislosti predmetom zmluvy v pracovných dňoch v čase od 9:00 do 16:00 hod. na tel. čísle +421 2 2092 1688.
- 7.3 Odberateľ je oprávnený uplatniť zodpovednosť za vady združenej dodávky plynu, prípadne ďalších tovarov a služieb súvisiacich s prepravou a distribúciou poskytovaných podľa zmluvy prostredníctvom reklamácie.
- 7.4 Reklamáciu možno u dodávateľa uplatniť podľa Reklamačného poriadku dodávateľa.
- 7.5 Ak poruší niektorá zo strán povinnosti vyplývajúce zo zmluvy, má poškodený právo na náhradu preukázateľne vzniknutej škody okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky a distribúcie plynu v súlade so zákonom o energetike a touto zmluvou.

Čl. VIII Trvanie, zmeny a ukončenie zmluvy

- 8.1 Zmluva uzavretá na dobu určitú zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá.
- 8.2 Zmena zmluvy je možná len na základe dohody zmluvných strán.
- 8.3 Za zmenu zmluvných podmienok sa nepovažuje ich úprava, ktorá je vyvolaná zmenou energetickej legislatívy, pokiaľ takáto úprava zmluvných podmienok nepresahuje rámec vyvolaný zmenou energetickej legislatívy. Za predpokladu, ak zmluvu nie je možné zmeniť jednostranným úkonom dodávateľa, pričom potreba zmeny zmluvy je vyvolaná zmenou energetickej legislatívy, je dodávateľ oprávnený požiadať odberateľa o uzavretie dodatku k zmluve, ktorý by odrážal zmeny vyvolané zmenou právneho stavu a odberateľ je povinný na základe takejto výzvy uzavrieť dodatok k zmluve, ktorým by sa dosiahol súlad s novým právnym stavom.
- 8.4 V prípade podstatného porušenia zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou má druhá zmluvná strana právo od zmluvy odstúpiť, pričom zmluva zaniká doručením písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane, nie však skôr, ako dôjde zo strany PDS k vykonaniu odpočítania stavu meracieho zariadenia, prípadne jeho demontáže, pokiaľ k nej v súvislosti s odstúpením alebo dôvodmi tohto odstúpenia dôjde. Odberateľ je povinný platiť cenu a ďalšie



platby podľa zmluvy a plniť povinnosti stanovené zmluvou až do doby takéhoto zániku zmluvy.

- 8.5 Za podstatné porušenie zmluvy odberateľa sa považuje predovšetkým:
 - 8.5.1 opakované omeškanie so zaplatením vyúčtovacích faktúr za plnenie poskytované podľa tejto zmluvy, a to ani po zaslaní upomienok.
- 8.6 Za podstatné porušenie zmluvy dodávateľa sa považuje predovšetkým:
 - 8.6.1 opakované bezdôvodné obmedzenie, alebo prerušenie dodávok plynu,
 - 8.6.2 opakované nedodržanie kvality dodávaného plynu podľa technických noriem,
 - 8.6.3 začatie konkurzného, alebo vyrovnávacieho konania na majetok dodávateľa.
- 8.7 Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

Čl. IX Ostatné dojednania

- 9.1 V prípade obmedzenia, alebo prerušenia distribúcie plynu do odberného miesta zo strany PDS z dôvodu vykonávania plánovaných rekonštrukcií, modernizácií, opráv, údržby a revízií plynárenských zariadení je dodávateľ povinný odoslať odberateľovi písomné oznámenie o začiatku obmedzenia alebo prerušenia dodávky plynu najneskôr 12 kalendárnych dní vopred.
- 9.2 Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o znení a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
- 9.3 Dodávateľ berie na vedomie povinnosť odberateľa zverejniť túto zmluvu, ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy, ako aj jej príloh v plnom rozsahu.

Čl. X Záverečné ustanovenia

- 10.1 Vo vzťahoch touto zmluvou neurčených sa ostatné práva a povinnosti zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov.
- 10.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a ES, nespôsobí to neplatnosť celej tejto zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.



10.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

10.4 Prílohy:

Príloha č. 1: Opis predmetu a technické požiadavky na predmet zákazky

Príloha č. 2: Cenová kalkulácia - štruktúra ceny, spôsob výpočtu

Príloha č. 3: Platné Povolenie, ktoré oprávňuje dodávateľa podnikat' v oblasti dodávky plynu na území SR

Príloha č. 4: Doklad o uzatvorení zmluvy s prevádzkovateľom distribučnej siete v sídle odberateľa

Príloha č. 5: Dodatočné informácie Dodávateľa

10.5 Uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorá je výsledkom postupu verejného obstarávania je možné len v súlade s § 10a, zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.

10.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých odberateľ obdrží 2 originály a dodávateľ 2 originály zmluvy.

10.7 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

10.8 Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Košiciach, dňa 27. februára 2014

V Bratislave, dňa 03. februára 2014

Za odberateľa:

JUDr. G
riaditeľ

vá

Za dodávateľa:

Rich
člen

šk
stva

Ras
člen

ky
stva



PRÍLOHA Č.1 OPIS PREDMETU A TECHNICKÉ POŽIADAVKY NA PREDMET ZÁKAZKY

Dodávka a distribúcia plynu na vykurovanie do jednotlivých odberných miest verejného obstarávateľa a to v rozsahu:

Pre OM1:

Predpokladané množstvo/24 mesiacov 2 600 000 kWh

Denné maximálne množstvo 1 300 m³

Odberné miesto	ZM (v MWh)	DMM (V M ³)	Začiatok obdobia	Koniec obdobia	Charakter odberu
OM1	1 300	1 300	01. 03. 2014	28. 02. 2015	strednoodber
OM1	1 300	1 300	01. 03. 2015	29. 02. 2016	strednoodber

POD kód: SKSPDIS000930021468

Pre OM2:

Predpokladané množstvo/24 mesiacov 1 560 000 kWh

Denné maximálne množstvo 540 m³

Odberné miesto	ZM (v MWh)	DMM (V M ³)	Začiatok obdobia	Koniec obdobia	Charakter odberu
OM2	780	540	01. 03. 2014	28. 02. 2015	strednoodber
OM2	780	540	01. 03. 2015	29. 02. 2016	strednoodber

POD kód: SKSPDIS001030020534

TECHNICKÉ POŽIADAVKY NA PREDMET ZÁKAZKY

OM1- podiely (váhy) odberu plynu zo zmluvného množstva pripadajúce na kalendárne mesiace príslušného obdobia v %:

Váhy (%)												
Mesiac	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
OM1	22	19	16	5	1	0	0	0	1	6	13	17

OM2 - podiely (váhy) odberu plynu zo zmluvného množstva pripadajúce na kalendárne mesiace príslušného obdobia v %:

Váhy (%)												
Mesiac	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
OM2	15	13	11	7	5	4	4	4	5	8	10	14

- 1 Tento opis a technické požiadavky na predmet zákazky budú v plnom rozsahu súčasťou zmluvy, ako príloha č.1.
- 2 Uvedené požadované percentuálne požiadavky predmetu zákazky sú stanovené odhadom z odberov predchádzajúcich období.
- 3 V prípade, že sa v požiadavkách na tovar špecifikovaný v tejto časti súťažných podkladov nachádza odvolanie na konkrétneho distribútora, postup, značku, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu platí alebo ekvivalentný.
- 4 Uchádzač uvedie ďalšie technické parametre predmetu zákazky, ktoré vie popísať aj kvantifikovať.
- 5 Verejný obstarávateľ vyžaduje od uchádzača splnenie minimálnej požadovanej technickej špecifikácie predmetu zákazky.

